

# राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 30 मार्च, 1991/9 चैत्र, 1913

# हिमाचल प्रदेश सरकार

स्राबकारी तथा कराधान विभाग

# श्रधिसूचनाएं

शिमला-171003, 30 मार्च, 1991

संख्या 7-38/90-ई0एकसं0एन0-4782.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनगंठन ग्रिधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़ गए क्षेत्रों में यथा प्रवृत पंजाब ग्राबकारी ग्रिधिनियम, 1914 (1914 का पंजाब ग्रिधिनियम संख्या 1) की धारा 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पठित उक्त ग्रिधिनियम की धारा 9 के ग्रिधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साइज पावर्ज एण्ड अपील) ग्रार्डरज, 1965 द्वारा निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, पी० सी० डोगरा, ग्राबकारी एवं कराधान ग्रायुक्त, हिमाचल प्रदेश, एतद्दारा हिमाचल प्रदेश लीकर लाईसैंस इल्ज, 1986 (जिन्हें यहां इसके पश्चात् उक्त नियम कह कर सम्बोधित किया गया है) में प्रथम ग्रुपैल, 1991 से निम्नलिखित ग्रीर संशोधन करता हूं:—-

#### संशोधन

In the SCHEDULE 'A' appended to the said rules:-

(a) for the existing items at serial No. 1, 2, 2-A and 3, the following items shall be

respectively substituted, namely :-

"1. L-1 for the vend of Foreign Liquor to the trade only

2. L-1-A for the storage of liquor in bond combined with wholesale and retail vend of Foreign Liquor to the trade only and for a license in Form L-11 to bottle toreign liquor.

2-A. L-2-A for the retail vend of foreign liquor to the public only for consumption on the premises (supplementary to Form L-2).

Rs. 75,000 per annum. Rs. 75,000 per annum.

Rs. 10,000 per annula (payable in lump-sum), except the L-2 vends located in the towns of Shimla, Manali, Dharamshala and Dalhousie where the rate of fixed fee shall be Rs. 50,000 per annum (payable in lump-sum)."

3. L-3, L-4 and L-5 for the vend of foreign liquor in a hotel or dak-bunglow, restaurant and a bar attached to a restaurant the following fixed fee shall be charged:—

(a) In town/village with population upto 10,000

(b) In town/village with population above 10,000 and upto 15,000

(c) In town/village with population above 15,000 and

Rs. 35,000 per annum. Rs. 45,000 per annum. Rs. 65,000 per annum,

(b) after item 10 (b), the following new item 10 (c) shall be added, namely:—"10(c) L-13-A yend for the storage and transfer of country liquor:—

(i) Quota earmarked upto 15,000 Pls. (ii) Quota earmarked above 15,000 Pls. to 30,000 Pls. Rs. 10,000 Rs. 15,000

(iii) Quota earmarked above 30,000 Pls. to 50,000 Pls.

Rs. 22,500

(iv) Quota earmarked above 50,000 Pls. to 70,000 Pls. (v) Quota earmarked above 70,000 Pls. to 90,000 Pls.

Rs. 30,000 Rs. 37,500

(vi) Quota above 90,000 Pls.

Rs. 45,000".

[Authoritative English text of the Excise and Taxation Department, Himachal Pradesh notification No. 7-38/90-EXN-4782, dated 30th March, 1991 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

# EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT NOTIFICATION

Shimla-3, the 30th March, 1991

No. 7-38/90-EXN.—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-Organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, I, P.C. Dogra, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby order the following further amendments in the Himachal Pradesh Liquor License Rules, 1986 (hereinafter referred to as the said rules) with effect from 1st April, 1991:—

#### AMENDMENTS

In the SCHEDULE 'A' appended to the said rules:—

(a) for the existing items at serial No. 1, 2, 2-A and 3, the following items shall be

respectively substituted, namely:—

- L-1 for the vend of foreign Liquor to the trade only
- L-1-A for the storage of liquor in bond combined with wholesale and retail vend of foreign liquor to the trade only and for a license in form L. 11 to bottle foreign liquor.
- 2-A. L-2-A for the retail vend of foreign liquor to the public only for consumption on the premises (supplementary to Form L. 2).

Rs. 75,000 per annum.

Rs. 75,000 per annum.

Rs.10.000 per annum (payable in lump-sum), except the L-2 vends located in the towns of Shimla, Manali, Dharamshala and Dalhousie where the rate fee shall be of fixed Rs. 50,000 per annum

(payable in lump-sum)".

- 3. L-3, L-4 and L-5 for the vend of foreign liquor in a hotel or dak-bunglow, restaurant and a bar attached to a restaurant the following fixed fee shall be charged :—
- (a) In town/village with population upto 10,000
- (b) In town/village with population above 10,000 and upto 15,000
- (c) In town/village with population above 15,000

Rs. 45,000 per annum.

Rs. 35,000 per annum.

Rs. 65,000 per annum.",

- (b) after item 10 (b), the following new item 10 (c) shall be added, namely:—
- "10(c) L-13-A vend for the storage and transfer of country liquor:—
  - (i) Quota earmarked upto 15,000 Pls. Rs. 10,000
  - Rs. 15,000 (ii) Quota earmarked above 15,000 Pls. to 30,000 Pls. Rs. 22,500 (iii) Quota earmarked above 30,000 Pls. to 50,000 Pls.
  - Rs. 30,000 (iv)
  - Quota earmarked above 50,000 Pls. to 70,000 Pls. Rs. 37,500 (v)Quota earmarked above 70,000 Pls. to 90,000 Pls.
  - (vi) Rs. 45,000". Quota above 90,000 Pls.

#### शिमला-171003, 30 मार्च, 1991

संख्या 7-38/90-ई0 एक्स एन एन 0-4816. -- प्रथम नवस्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट तथा पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गये क्षेत्र में यथा प्रवृत्त पंजाब ग्राबकारी ग्रधिनियम, 1914 (1914 का पंजाब ग्रिधिनियम संख्या 1) की धारा 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पठित उक्त ग्रधिनियम की धारा 9 के ग्रधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पावर्ज एण्ड अपील) आर्डरज, 1965 द्वारा निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, पी 0 सी 0 डोगरा, आबकारी तथा कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, 1-4-1991 से भारत विनिर्मित विदेशी शराब के न्युनतम बिक्री मुल्यों को एतदुद्वारा निम्नलिखित रूप से निर्धारित करता हूं:--

# भारत विनिमित विदेशी शराब का न्युनतम निर्धारित मुल्य :

पैक/बोतल बोतल ग्रह्मा	 	$\begin{array}{c} 48.00 \\ 24.00 \end{array}$	प्रति प्रति	बोतल'	750 375	मिली मिली	लिटर लिटर लिटर लिटर	की की
पञ्चा		14.00	प्रीत	वातल	180	ामला	लिटर	का

#### विशेष मसालेबार बेसी शराब 60° का निर्धारित मस्य :

बोतल	26.00 प्रति बोतल	750 मिली लिटर की
ग्रध्धा	14.00 সনি ৰীনল	375 मिली लिटर की
पठवा	9.00 प्रति बौतल	180 मिली लिटर की

#### मसलिवार वेसी शराब 50° का निर्धारित मृत्यः

	Company which the party property	
पव्या	8.00 प्रति बोतल	180 मिली लिटर की
ग्रद्धा	13.00 प्रति बोतल	375 मिली लिटर की
षातल	23.00 प्रात बातल	750 मिला लिटर की

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department, Himachal Pradesh notification No. 7-38/90-EXN-481616, dated 30th March, 1991 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Shimla-3, the 30th March, 1991

No.7-38/90-EXN.—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-Organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965 as amended from time to time, I, P.C. Dogra, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby fix the minimum retail sale prices of Indian Made Foreign Spirit and Country Liquor as under with effect from 1st April, 1991:—

#### Minimum fixed price of Indian made Foreign Spirit:

Pack/bottle

Quart

Rs. 65.00 per pack/bottle of 1000 mls.

Rs. 48.00 per bottle of 750 mls.

Pint

Rs. 24.00 per bottle of 375 mls.

Nip

Rs. 14.00 per bottle of 180 mls.

## Minimum fixed price of Special Spiced Country Liquor of 60°:

Quart Rs. 26.00 per bottle of 750 mls. Pint Rs. 14.00 per bottle of 375 mls. Nip Rs. 9.00 per bottle of 180 mls.

# Minimum fixed price of Ordinary Spiced Country Liquor of 50°:

Quart Rs. 23.00 per bottle of 750 mls. Pint Rs. 13.00 per bottle of 375 mls. Nip Rs. 8.00 per bottle of 180 mls.

शिमला-171003, 30 मार्च, 1991

संख्या 7-38/90-ई0एक्स 0एन 0-4850. — प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनर्गठन ग्राधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के ग्राधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गये क्षेत्रों में यथा प्रवृत पंजाब श्राबकारी ग्राधिनियम, 1914 (1914 का पंजाब प्रधिनियम संख्या 1) की , धारा 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पठित उक्त ग्रिधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पार्वज एण्ड अपील) ग्राडरज, 1965 द्वारा निहिन बित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, पी0 सी0 डोगरा, आबकारी तथा कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, एतद्द्वारा हिमाचल प्रदेश ग्रावकारी बद्ध गोदाम नियम, 1987 (जिन्हें यहां इसके पश्चात् उक्त नियम कह कर सम्बोधित किया गया है ) में 1-4-1991 से निम्नलिखित संशोधन करता हं :---

#### संशोधन

Rule 5 of the said rules, for the existing words, figures and signs "Rs. 20,000/-", the words, figures and signs "Rs. 25,000/-" shall be substituted.

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department, Himachal Pradesh notification No. 7-38/90-EXN-4850, dated the 30th March, 1991 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### Shimla-3, the 30th March, 1991

No. 7-38/90-EXN.—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-Organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act. read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, as amended from time to time, I, P.C. Dogra, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby make the following amendment in the Himachal Pradesh Excise Bonded Warehouse Rules, 1987 (hereinafter referred to as the said Rules) with effect from 1st April, 1991:—

#### **AMENDMENT**

In rule 5 of the said rules, for the existing words, figures and signs "Rs. 20,000/-", the words, figures and signs "Rs. 25,000/-" shall be substituted.

#### शिमला-171003, 30 मार्च, 1991

मंख्या 7-38/90-ई0एक्स0एन0-4884.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में यथा प्रवृत पंजाब एक्साइज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 21 और 59 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पिठत उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साइज पावर्ज एण्ड अपील) आर्डरज, 1965 द्वारा निहित वित्तआयुक्त की शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैं,पी0 सी0 होगरा, आवकारी एवं कराधान क्रियायुक्त, हिमाचल प्रदेश, एतद्द्वारा उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर संशोधित पंजाब डिस्टलरी एल्ज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् यहां उक्त एलज कहा गया है) में 1-4-1991 से निम्निलिखत और संशोधन करता हैं :—

### संशोधन,

In the said rules, the existing rules 9.4 (a) and 9.5, shall respectively be substituted as under:—

"9.4 (a) deposited a sum of Rs. 75.000/- in cash as licence fee;

9.5 The licence shall be in Form D-2 and shall be renewal on payment of renewal fee of Rs. 20,000/- per year. It shall not be transferable except with the sanction of the Financial Commissioner."

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department, Himachal Pradesh notification No. 7-38/90-EXN-4884, dated 30th March, 1991 as required under clause (3) of the Article 348 of the Constitution of India].

#### Shimla-3, the 30th March, 1991

No. 7-38/90-EXN.—In exercise of the powers conferred by sections 21 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as applicable in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966, and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal), Orders, 1965. I, P. C. Dogra, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby direct that the following further amendments shall be made in the Punjab Distillery Rules, 1932, as amended from time to time, applicable in the said areas (hereinafter called the said rules) with effect from 1-4-1991:—

#### **AMENDMENTS**

In the said rules, the existing rules 9.4 (a) and 9.5 shall respectively be sustituted as under:—

- "9.4 (a) deposited a sum of Rs. 75,000/- in cash as licence fee;
- 9.5 The licence shall be in Form D-2 and shall be renewal on payment of renewal fee of Rs. 20,000/- per year. It shall not be transferable except with the sanction of the Financial Commissioner.".

### शिमला-3, 30 मार्च, 1991

संख्या 7-38/90-ई0एक्स0एन0-4917.—पंजाब पुनर्गठन श्रिधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश को अन्तरित राज्य क्षेत्रों यथा प्रवृत पंजाब एक्साइज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 21 और 59 हारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पिठत उक्त नियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साइज पावर्ज एण्ड अपील) आईरज, 1965 हारा निहित शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, पी0 सी0 डोगरा, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर यथा संशोधित पंजाब डिस्टलरी रूल्ज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् उक्त रूल्ज कहा गया है) में 1-4-1991 से निम्नलिखित और संशोधन करता हु:—

#### सशोधन

In the said rules the existing rules 9.4 (a) and 9.5, shall respectively be substituted as under:—

"9.4 (a) deposited a sum of Rs. 75,000/- in cash as licence fee;

9.5 The licence shall be in Form D-2 and shall be renewal on payment of renewal fee of Rs. 20.000/- per year. It shall not be transferable except with the sanction of the Financial Commissioner".

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department, Himachal Pradesh notification No. 7-38/90-EXN-4917, dated 30th March, 1991 as required under clause (3) of the Article 348 of the Constitution of India].

### Shimla-3, the 30th March, 1991

No. 7-38/90-EXN.—In exercise of the powers conferred by sections 21 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as in force in the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-Organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, as amended from time to time. I, P. C.

Dogra, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby direct that the following further amendments shall be made in the Punjab Distillery Rules, 1932 (hereinaster called the said Rules) as in force in the said areas with effect from 1st April, 1991:—

#### **AMENDMENTS**

- In the said rules, the existing rules 9.4 (a) and 9.5 shall respectively be substituted as under:—
  - "9.4 (a) deposited a sum of Rs. 75,000/- in cash as licence fee;
    - 9.5 The licence shall be in Form D-2 and shall be renewal on payment of renewal fee of Rs. 20,000/- per year. It shall not be transferable except with the sanction of the Financial Commissioner."

#### शिमला-171003, 30 माच, 1991

संख्या 7-38/90-ई0एक्स0एन0-4983.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेतों में यथा प्रवृत पंजाब एक्साइज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 21 और 59 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पठित उक्त श्रिधिनियम की धारा 9 के ग्रिधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पावर्ज एण्ड श्रिपील) आर्डज, 1965 द्वारा निहित वित्तश्रायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, पीं सीं होगरा, श्रादकारी एवं कराधान श्रायुक्त, हिमाचल प्रदेश एतद्द्वारा उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर संशोधित पंजाब बूरी रूल्ज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् यहां उक्त रूल्ज कहा गया है) में 1-4-1991 से निम्नलिखित और संशोधन करता हं:—

#### संशोधन

The rule 10.7 of the said rules shall be substituted as under:

"10.7 The licence shall be in Form B-1 and shall be renewable on payment of Rs. 10,000/- per year. It shall not be transferable except with the sanction of the Financial Commissioner.".

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department, Himachal Pradesh notification No. 7-38/90-EXN-4983, dated 30th March, 1991 as required under clause (3) of the Article 348 of the Constitution of India].

### Shimla-3, the 30th March, 1991

No. 7-38/90-EXN.—In exercise of the powers conferred by sections 21 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as applicable in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, I, P. C. Dogra, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby direct that the following further amendment shall be made in Punjab Brewery Rules, 1932, as amended from time to time (hereinafter called the said rules), applicable in the said areas with effect from 1st April, 1991:—

#### AMENDMENT

The rule 10.7 of the said rules shall be substituted as under:-

"10.7 The licence shall be in Form B-1 and renewable on payment of Rs. 10,000/- per year. It shall not be transferable except with the sanction of the Financial Commissioner.".

शिमला-171003, 30 मार्च, 1991

संख्या 7-38/90-ई0एनस0एन0-4950.—पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश को अन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत पंजाब एक्साइज ऐक्ट, 1914 (1914 का,1) की धारा 21 और 59 द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पठित उक्त नियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पावर्ज एण्ड अपील) आईरज, 1965 द्वारा निहित शिक्तयों का प्रयोग करत हुए, मैं, पींठ सींठ डोगरा, आबकारी एंव कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर संशोधित पंजाब ब्रूरी रूलज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् उक्त रूलज कहा गया है) में 1-4-1991 से निम्नलिखित और संशोधन करता हं:—

. संशोधन

The rule 10.7, of the said rules shall be substituted as under:—

"10.7 The licence shall be in Form B-1 and renewable on payment of Rs. 10,000/- per year.

It shall not be transferable except with the sanction of the Financial Commissioner".

पीं 0 सो 0 हो गरा, श्रावकारी एवं कराधान श्रायकत ।

[Authoritative English text of the Excise and Taxation Department, Himachal Pradesh notification No. 7-38/90-EXN-4950, dated 30th March, 1991 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India.

#### Shimla-3, the 30th March, 1991

No. 7-38/90-EXN.—In exercise of the powers conferred by sections 21 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as in force in the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-Organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal), Orders, 1965, I, P. C. Dogra, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby direct that the following further amendment shall be made in the Punjab Brewery Rules, 1956 as amended from time to time (hereinafter called the said Rules), as in force in the said areas with effect from 1st April, 1991:—

#### AMENDMENT

The rule 10.7 of the said rules shall be substituted as under:—

"10.7 The licence shall be in Form B-1 and renewable on payment of Rs. 10,000/- per year. It shall not be transferable except with the sanction of the Financial Commissioner.".

P. C. DOGRA, Excise and Taxation Commissioner.

नियन्त्रक, मद्रण तथा लेखन सामग्री, क्षिमाच" द्रा, शिमला-5 द्वारा महित तथा प्रकाशिश ।

